

ALCATEL
onetouch.
Watch
SM-02

Manual de usuario



ALCATEL
onetouch.



Español - CJA33NBALAGA

Introducción.....

WATCH

Usarlo, sentirlo, tocarlo y experimentarlo.

- Levante la mano con la pantalla hacia usted para activar WATCH y ver la hora.
- Registre sus actividades diarias y controle su sueño.
- Controle el reproductor de música y la cámara del dispositivo.
- Mide la frecuencia cardíaca cuando está en reposo.

Onetouch Move

Onetouch Move le ayuda a sincronizar WATCH con su teléfono, revisar el tablero de actividades, establecer objetivos, etc. (Página 18)

Puede descargar esta aplicación de cualquiera de las siguientes maneras:

- Busque "**Onetouch Move**" en Google Play Store. (Para Android)
- Busque "**Onetouch Move**" en Apple Store. (Para iOS)
- Escanee el código QR siguiente:



Requisitos mínimos para dispositivos vinculados

- Android 4.3
- iOS 7
- Bluetooth 4.0

Dispositivos compatibles⁽¹⁾:

- iPhone4s
- iPhone5
- iPhone5s
- iPhone6
- iPhone6 Plus
- LG G3
- LG Nexus 5
- Samsung Galaxy S5
- Samsung Galaxy Note3
- SONY Xperia Z3
- HTC One Max

(1) Esta lista contiene únicamente los dispositivos más conocidos compatibles con nuestro WATCH.

- HTC One (M8)
- Motorola Moto G
- Motorola Moto X
- HUAWEI Ascend P7
- ALCATEL ONETOUCH POP S7
- ALCATEL ONETOUCH HERO 2
- ALCATEL ONETOUCH HERO 2C
- ALCATEL ONETOUCH Hero 8
- ALCATEL ONETOUCH PIXI 8
- ALCATEL ONETOUCH PIXI 7
- ALCATEL ONETOUCH POP D5
- ALCATEL ONETOUCH POP ASTRO

Tabla de contenido

1	Su WATCH.....	1
2	Sincronización.....	7
3	Pantalla.....	10
4	Notificaciones.....	12
5	Aplicaciones.....	15
6	Onetouch Move.....	19
	Precauciones de uso.....	28
	Informaciones generales.....	42
	Garantía.....	47
	Problemas y soluciones.....	49



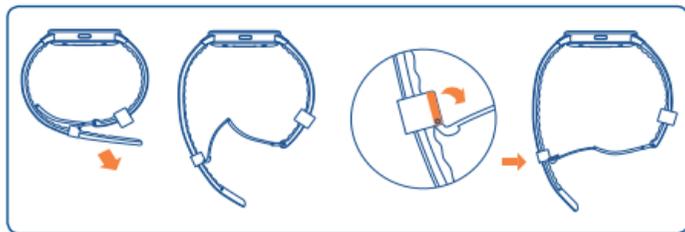
www.sar-tick.com

Este dispositivo respeta el límite SAR nacional aplicable de 2 W/kg. Los valores máximos específicos de SAR se pueden consultar en la página 41 de este manual de usuario.

Su WATCH

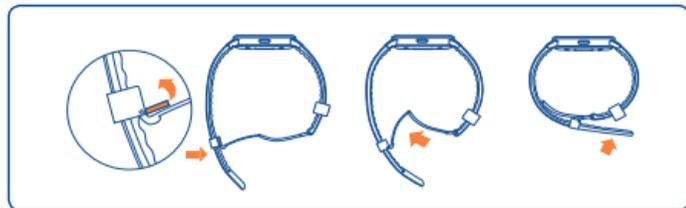
1.1 Cómo ponérselo

Abrir



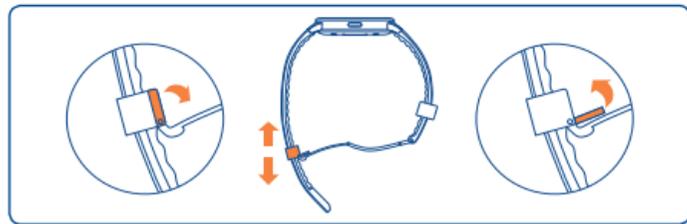
Saque la correa de reloj de la anilla, desabroche la banda y abra la presilla.

Llevar



- Póngaselo alrededor de la muñeca y pase la correa por la presilla.
- Mueva la presilla por la banda para que el tamaño de la correa se ajuste a su muñeca.
- Cierre la presilla hasta que haga clic.
- Pase la correa por la anilla para asegurar WATCH.

Ajuste de la correa



Abra la presilla y ajuste el tamaño de la correa para que se ajuste a su muñeca.

3

1.2 Teclas y sensor



Tecla de encendido

- Pulsar: Encender/apagar la pantalla.
- Pulsar y mantener pulsado: Encender/apagar WATCH. Pulse y mantenga pulsada durante 10 segundos para reiniciar WATCH.

Botón Atrás

- Toque aquí para volver a la pantalla anterior.
- Toque aquí para descartar las notificaciones.

Sensor NFC

Toque con él la antena NFC de su teléfono para sincronizar rápidamente WATCH con su teléfono.

4

1.3 Recordatorio por vibración

Su WATCH vibra para recordarle:

- Notificaciones
- Llamada, alarma, calendario, eventos, etc.
- Batería baja
- Desconexión de su teléfono

1.4 Carga mediante USB

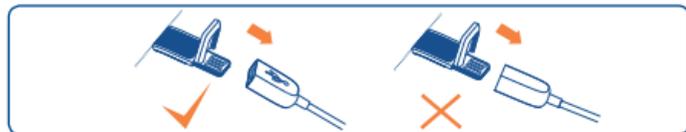
Abra la tapa del puerto USB situada en el extremo de la correa. Conecte WATCH a un ordenador para cargarlo mediante USB. Asegúrese de que el chip esté introducido correctamente en WATCH, de lo contrario, no se cargará.



Las instrucciones siguientes son para cargar correctamente WATCH.

La imagen de la izquierda muestra la inserción correcta y la de la derecha muestra la carga incorrecta.

5



1.5 Encender WATCH

Mantenga pulsada la tecla de **Encendido** hasta que WATCH se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse.

1.6 Apagar WATCH

Puede apagar WATCH de las dos formas siguientes:

- Mantenga pulsada la tecla **Encender**. Deslice el icono  a la derecha o a la izquierda para apagar WATCH. Toque el botón **Volver** para cancelar la operación de apagado.
- Mantenga pulsada la tecla **Encender** durante unos 8 segundos.

6

2 Sincronización

2.1 Sincronización NFC

Si su teléfono es compatible con NFC y está instalado Onetouch Move, puede sincronizar rápidamente su teléfono con WATCH mediante NFC.



Busque el logotipo  y toque con él la antena NFC de su teléfono.

7

2.2 Sincronización por Bluetooth

- Inicie Onetouch Move. Una vez completado su perfil, toque **Conecte el Watch**.
- Active el Bluetooth de su teléfono.



- Seleccione su WATCH en la lista de **Dispositivos disponibles**, y tóquelo para conectarlo.
- Deslice el icono  a la izquierda en su WATCH para confirmar la conexión. Deslice el icono  a la derecha para rechazar la conexión.

8



1. Mantenga encendida la pantalla del WATCH si su teléfono no puede detectar ningún dispositivo Bluetooth. El Bluetooth del WATCH se desactivará para ahorrar energía si no se ha sincronizado con ningún dispositivo durante mucho tiempo después de que se apague la pantalla.

2. WATCH sólo se puede conectar a través de la búsqueda de Bluetooth de Onetouch Move.

3 Pantalla.....

Pantalla de inicio

Toque en el fondo de WATCH para acceder a la pantalla del menú principal.



Pantalla del menú principal

La pantalla se muestra en formato extendido. Puede deslizar a la izquierda/derecha para ver la pantalla extendida.



Toque el botón **Atrás** para acceder a la pantalla de inicio.

3.1 Uso de la pantalla táctil

Tocar



Para acceder, seleccione una aplicación o confirme una acción, toque con el dedo.

Deslizar hacia la izquierda o la derecha



Deslice a la izquierda/derecha las aplicaciones, imágenes, modos de vida, etc. como usted quiera.

Diapositiva



Deslice la pantalla hacia arriba para abrir las notificaciones.

4 Notificaciones

4.1 Iconos

Iconos de estado/notificación

	El teléfono está desconectado		Llamada(s) perdida(s)
	La batería está baja (en rojo)		Mensaje(s) no leído(s)
	Batería llena		Correo(s) no leído(s)
	La batería se está cargando (en azul)		El control de sueño está activo
	Silencio activado		El cronómetro está activo
	El modo vuelo está activado		El modo entrenamiento está activo
	WATCH está desconectado del teléfono (en rojo) ⁽¹⁾		

(1) Si WATCH está bien conectado al teléfono, el icono Bluetooth no aparecerá.

12

4.2 Notificaciones⁽¹⁾

Cuando tenga notificaciones, toque y arrastre hacia arriba para abrir el panel de notificaciones y leer la información detallada⁽²⁾.

Llamada recibida

Le informa cuando el teléfono recibe una llamada entrante. Puede rechazar o silenciar la llamada entrante desde WATCH.

Mensaje⁽³⁾

Le muestra el contenido de un mensaje entrante. La notificación se puede descartar desde WATCH.

Recordatorio del calendario

Le recuerda los próximos eventos.

(1) Compruebe que WATCH esté conectado con el teléfono.

(2) WATCH emitirá una vibración suave cuando llegue una notificación.

(3) Compatible con SMS y Redes Sociales.

Alarma

Cuando llega la hora de la alarma fijada en Onetouch Move, WATCH vibrará y podrá descartarla.

Alerta de ritmo cardíaco⁽¹⁾

Le avisa si su ritmo cardíaco se sale de la zona segura. La notificación o alerta se puede descartar.

(1) TCL Communication Ltd. no asume la responsabilidad en el caso de imprecisiones en la lectura del ritmo cardíaco o de incapacidad para indicarlo.

5 Aplicaciones.....

	El tiempo ⁽¹⁾ predice el tiempo de las próximas 12 horas y los próximos 4 días. La temperatura actual se muestra en la parte inferior izquierda de la pantalla. Puede deslizar a la izquierda para ver la previsión meteorológica para el próximo día.
	Life registra todas sus actividades. Puede ver datos detallados de distintos modos, como Pasos, Calorías, Distancia, En espera, etc.
	Entrenamiento controla sus actividades de entrenamiento. Puede especificar algunos períodos de su entrenamiento por vueltas y deslizar la pantalla para ver información detallada (como los pasos realizados, la distancia recorrida) para cada vuelta.
	Cronómetro mide el tiempo transcurrido

(1) La información meteorológica la proporciona AccuWeather. Para ver más detalles sobre la aplicación, vaya a www.accuweather.com.

	Música ⁽¹⁾ le permite cambiar de canción o detener la reproducción del teléfono. También puede ajustar el volumen del sonido haciendo círculos en la pantalla con el dedo.
	Brújula obtiene información geográfica y de altitud. La información de altitud será más precisa si está al aire libre o en un espacio abierto. En cambio, la altitud puede presentar desviaciones si hay cambios repentinos de tiempo o de presión atmosférica, o si se encuentra en un espacio cerrado (como una habitación con aire acondicionado o una cabaña).
	Cámara ⁽²⁾⁽³⁾ controla la cámara del teléfono y le permite hacer fotos. Toque el icono de WATCH para encender la cámara y toque  para hacer una foto. Las imágenes se guardarán en la Galería de su teléfono.

- (1) Compruebe que WATCH esté conectado con el teléfono.
- (2) Compruebe que WATCH esté conectado con el teléfono.
- (3) Compruebe que el teléfono esté desbloqueado.

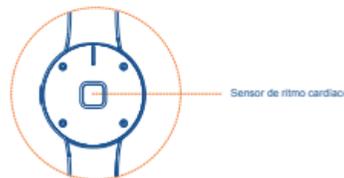
	Fondo del Watch personaliza el aspecto de WATCH. Puede deslizar a la izquierda/derecha para seleccionar un tipo de fondo.
	Buscar teléfono le ayuda a buscar su teléfono. Al tocar aquí, su teléfono emitirá un sonido o vibrará si WATCH está conectado al teléfono.
	Silencio activa/desactiva el modo de vibración de WATCH. Cuando Silencio está activado, se siguen recibiendo notificaciones, pero no van acompañadas de vibración. No mueva el cuerpo mientras mide su ritmo cardíaco.
	Modo vuelo desconecta WATCH del teléfono. Puede tocar este icono para activar/desactivar el modo vuelo.
	Brillo personaliza el brillo de WATCH. Puede tocar este icono para ajustar el brillo.

17

	Tema personaliza el tema de WATCH. Puede tocar este icono para seleccionar un tema.
	Ritmo cardíaco mide su ritmo cardíaco. Toque el icono con forma de corazón para medir durante varios segundos. Tenga en cuenta que WATCH debe estar totalmente en contacto con la muñeca para que los datos sean precisos.



Para asegurarse de que la comprobación del ritmo cardíaco es precisa, WATCH debería estar firmemente sujeto a la muñeca, tal y como se muestra en la imagen siguiente. No se mueva durante la prueba. De lo contrario, los resultados de la prueba podrían ser anómalos.



18

6 Onetouch Move



Onetouch Move le ayuda a sincronizar WATCH con su teléfono, revisar el tablero de actividades, establecer objetivos, etc.

Debe iniciar sesión y rellenar la información la primera vez. Puede establecer su cuenta:

- Creando una cuenta directamente en la página de inicio de sesión de Onetouch Move.
- Utilizando otras cuentas de aplicaciones sociales (como cuentas Google) para iniciar sesión.

Su cuenta se puede utilizar en la página web de Onetouch Move: <http://move.alcatelonetouch.com>

6.1 Tablero

Muestra su actividad general.

Para IOS

Toque una categoría para ver información detallada.

Toque aquí para establecer objetivos.

Deslice a la derecha para ver la actividad de los días anteriores.



Toque aquí para compartir sus logros

Muestra el ritmo cardíaco máximo y mínimo que se ha medido

- 1 Toque aquí para mostrar los pasos realizados
- 2 Toque aquí para mostrar las calorías quemadas
- 3 Toque aquí para mostrar la distancia recorrida
- 4 Toque aquí para mostrar los minutos en movimiento
- 5 Toque aquí para mostrar las horas dormidas

Para Android

Toque aquí para mostrar la lista de menú

Toque una categoría para ver información detallada.

Deslice a la derecha para ver la actividad de los días anteriores.

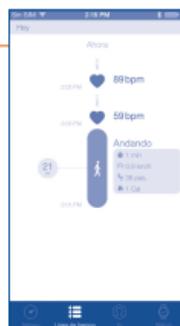


Toque aquí para compartir sus logros y establecer objetivos

6.2 Línea de tiempo

Muestra información detallada sobre un periodo de actividad.

Toque aquí para ver información detallada de este periodo de actividad



6.3 Datos personales

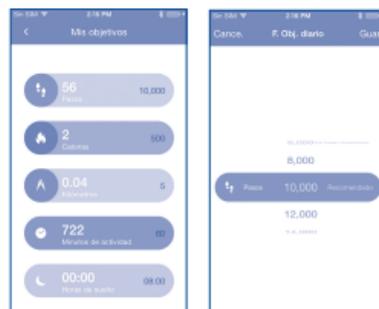
- Perfil** Toque aquí para actualizar su fotografía o su información personal, como nombre, sexo, altura, peso y edad.
- Mi cuenta** Muestra su información de cuenta y le permite cambiar la contraseña.
- Mis objetivos** Toque aquí para establecer su objetivo para cada categoría.
- Sincronización con la nube** Puede elegir si sus datos se sincronizan automáticamente con la nube, o únicamente cuando el Wi-Fi está conectado.
- Valorar Onetouch Move** Toque aquí para valorar esta aplicación.
- Ayuda** Toque aquí para ver más información sobre su WATCH, Onetouch Move y teléfonos compatibles.

23

6.4 Establecer objetivos

Toque **Datos personales** > **Mis objetivos**. Se muestran todas las categorías.

Seleccione una para establecer su objetivo y, a continuación, toque **Guardar**.



24

6.5 Watch

- Alarma** Toque aquí para establecer alarmas que harán vibrar WATCH.
- Fondo de pantalla** Toque **Fondo de pantalla\Cambiar fondo de pantalla** para personalizar el fondo del WATCH con fondos predefinidos, colores sólidos o sus propias imágenes almacenadas en el teléfono.
- Notificaciones** Seleccione algunas aplicaciones para que las notificaciones de estas aplicaciones se muestren en su WATCH.

6.6 Ajustes > Actualización disponible

Actualización de firmware de WATCH

Si hay una nueva versión de firmware disponible, aparece un mensaje la primera vez que inicia Onetouch Move cada día. También puede tocar **Watch\Configuración** para comprobar si hay actualizaciones.

Actualización de Onetouch Move

Si hay una nueva versión de la aplicación disponible, aparece un mensaje la primera vez que inicia Onetouch Move cada día. También puede tocar **Yo! Onetouch Move** para comprobar si hay actualizaciones.

6.7 Ajustes

Eventos del calendario

Seleccione para que WATCH le recuerde los eventos del calendario.

Anti pérdida

Si esta función está habilitada y está lejos del teléfono, su WATCH vibrará.

Tiempo de espera de la pantalla

Toque aquí para seleccionar un período de tiempo tras el cual la pantalla de WATCH se apagará automáticamente.

Idioma

Toque aquí para seleccionar el idioma de WATCH.

SISTEMA

Muestra la versión de firmware de WATCH.

Reiniciar valores predeterminados de fábrica

Toque aquí para restablecer todos los ajustes. Se eliminarán todos sus datos.

Desconecte el Watch actual

Toque aquí para desconectar el WATCH actual y permitir que el teléfono se conecte con otro reloj.

Precauciones de uso

Antes de utilizar su dispositivo, lea detenidamente este capítulo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del dispositivo y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

• SEGURIDAD EN VEHÍCULO

Dados los estudios recientes en los cuales se ha demostrado que el uso del dispositivo móvil al conducir constituye un factor real de riesgo, se aconseja a los conductores que no utilicen el dispositivo hasta que hayan aparcado el vehículo.

Al estar encendido, su dispositivo emite radiaciones que pueden interferir con los equipos electrónicos de su vehículo, como por ejemplo los sistemas antibloqueo de las ruedas (ABS), los airbags de seguridad, etc. Para evitar que se produzcan problemas:

- evite colocar su dispositivo encima del tablero de instrumentos, o en la zona de despliegue del airbag,
- consulte con el fabricante del vehículo o con su concesionario para comprobar la correcta protección de los instrumentos de a bordo contra las radiofrecuencias del dispositivo móvil.

• CONDICIONES DE USO

Para un funcionamiento óptimo de su dispositivo, le recomendamos que lo apague de vez en cuando.

Apague su dispositivo en el interior de un avión.

No encienda el dispositivo en los hospitales, excepto en las zonas reservadas para este efecto. La utilización de este dispositivo, como la de otros equipos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos eléctricos, electrónicos o que utilizan radiofrecuencias.

No encienda el dispositivo cerca de gas o de líquidos inflamables. Respete las reglas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando esté encendido, no coloque nunca el dispositivo a menos de 15 cm de un aparato médico (marcapasos, prótesis auditiva, bomba de insulina, etc.).

No deje a los niños usar y/o jugar con el dispositivo y accesorios sin supervisión.

Tenga en cuenta que su dispositivo es un dispositivo de una sola pieza, la tapa trasera y la batería no son extraíbles. No intente desmontar el dispositivo. Si desmonta el dispositivo no se aplicarán las condiciones de garantía. Además, al desmontar el dispositivo podría dañar la batería y causar una fuga de sustancias que podrían provocar una reacción alérgica.

Sea siempre muy cuidadoso(a) con su dispositivo y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

No exponga su dispositivo a condiciones desfavorables (humedad o condensaciones, lluvia, infiltración de líquidos, polvo, brisa marina, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de -10 °C a +55 °C.

Si se excede de 55 °C, la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.

No intente abrir, desmontar o reparar usted mismo(a) el dispositivo.

No deje que se le caiga, no lo arroje al vacío, ni intente doblarlo.

No utilice el dispositivo si la pantalla de cristal, está dañada, agrietada o rota para evitar cualquier lesión.

No pinte su dispositivo.

Utilice sólo cargadores y accesorios recomendados por TCL Communication Ltd. y compatibles con el modelo de su dispositivo. En caso contrario, TCL Communication Ltd. y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños.

Esté atento a todos los avisos.

No intente abrir ni desmontar WATCH. Si se hace un uso inadecuado del dispositivo, éste y su batería pueden dañarse y ser peligrosos para las personas y el medio ambiente.

No limpie WATCH con productos de limpieza corrosivos.

No introduzca WATCH en un lavavajillas, una lavadora ni una secadora.

No coloque WATCH en o sobre aparatos que emitan calor, como hornos microondas, estufas o radiadores.

No exponga WATCH a temperaturas extremas. El rango de temperaturas recomendado es de -20 °C a 60 °C.

No deje WATCH cerca de una fuente de fuego.

No deseche WATCH arrojándolo al fuego. Podría explotar.

WATCH es un dispositivo IP67. No tiene que quitárselo, pues, cuando se lave las manos o la cara, pero recuerde que debe secar WATCH si se moja por la lluvia, al limpiar, etc. No se recomienda nadar ni ducharse con WATCH.

No deje que el conector USB entre en contacto con el agua para evitar que se oxide.

No aplaste, deje caer ni tire WATCH.

No guarde la tarjeta NFC con dispositivos magnéticos para mantener el buen rendimiento de ésta.

No deje jugar a los niños con WATCH. Sus pequeños componentes pueden presentar un riesgo de asfixia para los niños.

No se recomienda llevar WATCH en la mano que más se utiliza.

• ALÉRGENOS:

TCL Communication Ltd. evita el uso de alérgenos conocidos en nuestros productos. De vez en cuando, es posible que durante la fabricación de un dispositivo o un componente del dispositivo se agreguen trazas de alérgenos que pueden ocasionar molestias a algunas personas. Esta constatación es común para muchos tipos de productos. Recomendamos que controle los productos que puedan estar en contacto prolongado con su piel y se los quite si nota que se le irrita la piel.

• ALERTA DE RITMO CARDÍACO

TCL Communication Ltd. no asume la responsabilidad en el caso de imprecisiones en la lectura del ritmo cardíaco o de incapacidad para indicarlo.

• EJERCICIO

Podómetro, Sueño, Entrenamiento y Ritmo cardíaco están pensados para su uso con fines recreacionales, de bienestar y acondicionamiento físico, y no con fines médicos. Antes de utilizar estas aplicaciones, lea atentamente las instrucciones. Consulte a un profesional médico si experimenta problemas de salud o necesita asistencia médica.

Monitor del ritmo cardíaco

Es posible que las cifras que muestran el ritmo cardíaco no sean precisas en función de las condiciones y el entorno en el que se realice la medición.

- Mida su ritmo cardíaco mientras esté sentado y relajado.
- Si el ritmo cardíaco se mide con una temperatura baja, es posible que el resultado sea impreciso.
- No mueva el cuerpo mientras mide su ritmo cardíaco. Si lo hace, es posible que la lectura de éste sea imprecisa.
- Los usuarios con muñecas finas pueden obtener mediciones del ritmo cardíaco imprecisas.
- Las mediciones son imprecisas cuando se lleva suelto el dispositivo y la luz que se utiliza para proporcionar la medición no se refleja de forma uniforme.
- Si la medición es muy distinta del ritmo cardíaco esperado, descanse durante 30 minutos y vuélvalo a medir.
- Las mediciones se calculan con valores medios y deben repetirse, como mínimo, cinco veces.
- En invierno o con temperaturas bajas, debe estar abrigado cuando vaya a medir su ritmo cardíaco.
- Fumar o consumir alcohol antes de medir el ritmo cardíaco puede hacer que el ritmo cardíaco sea distinto del ritmo cardíaco normal.
- No hable, bostee ni respire profundamente mientras mide su ritmo cardíaco. Si lo hace, es posible que la lectura de éste sea imprecisa.

- Si su ritmo cardíaco es demasiado alto o bajo, es posible que las mediciones sean imprecisas.
- Las mediciones del ritmo cardíaco de niños y bebés pueden ser imprecisas.
- No mire directamente a las luces del sensor de ritmo cardíaco. Hacerlo puede ser perjudicial para la vista.

Si la medición del ritmo cardíaco no funciona correctamente, ajuste la posición de WATCH en la muñeca. Por ejemplo, mueva WATCH a la derecha, a la izquierda, hacia arriba o hacia abajo en la muñeca para ajustar la posición del sensor de medición del ritmo cardíaco. O, colóquese WATCH con el sensor de ritmo cardíaco bien apretado contra la cara interior de la muñeca.

- Si el sensor del ritmo cardíaco está sucio, límpielo y vuélvalo a intentar.

Antes de empezar a hacer ejercicio

Esta aplicación se puede utilizar para supervisar el ejercicio que realiza. Aunque el ejercicio físico moderado, como caminar deprisa, no representa ningún riesgo para la mayoría de las personas, los expertos en salud sugieren que se consulte a un médico antes de empezar un programa de ejercicio, en concreto si, en su caso, se da alguna de las condiciones siguientes:

- Enfermedad cardíaca;
- Asma o enfermedad pulmonar;
- Diabetes o enfermedad hepática o renal;
- Artritis.

También debe consultar a un médico si tiene síntomas que sean indicio de una enfermedad cardíaca, pulmonar u otra enfermedad grave, como:

- Dolor o molestias en el pecho, el cuello, las mandíbulas o los brazos durante el ejercicio físico;
- Mareo o pérdida de conciencia;
- Dificultad respiratoria con ejercicio suave o en reposo, o cuando está estirado o en la cama;
- Inflamación de tobillo, especialmente por la noche;
- Soplo de corazón o latido cardíaco rápido;
- Dolor muscular cuando sube escaleras o una montaña, que desaparece cuando descansa.

Por último, se recomienda que consulte a su médico antes de empezar a hacer ejercicio fuerte si, en su caso, se dan dos o más de las circunstancias siguientes:

- Es un hombre de más de 45 años o una mujer de más de 55;
- Tiene antecedentes familiares de enfermedades cardíacas antes de los 55;
- Fuma o ha dejado de fumar en los últimos seis meses;
- No ha hecho ejercicio durante tres meses o más;
- Tiene sobrepeso o es obeso;
- Tiene la tensión sanguínea o el colesterol altos.
- Sufre de alteración de tolerancia a la glucosa, denominada también prediabetes.

En caso de duda, asegúrese.

Si no está seguro de su estado de salud, tiene diversos problemas de salud o está embarazada, debería consultar a su médico antes de empezar un programa nuevo. Consultar con antelación a su médico es conveniente para planificar un programa adecuado y seguro. Téngalo en cuenta como primer paso para trazar su programa de acondicionamiento físico.

• RESPETO DE LA VIDA PRIVADA

Le recordamos que debe respetar las reglas y leyes en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el dispositivo móvil. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Al usuario cabe la responsabilidad exclusiva de asegurarse que tiene la autorización previa, si es necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o tomar fotos de otra persona; el fabricante, el distribuidor, o el vendedor de su dispositivo móvil (incluso el operador) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del dispositivo.

Tenga en cuenta que al utilizar el dispositivo, es posible que se compartan algunos de sus datos personales con el dispositivo principal. Es su responsabilidad proteger sus propios datos personales, y no compartirlos con dispositivos no autorizados o dispositivos de terceros conectados al suyo. Para productos con características Wi-Fi, conéctese sólo a redes Wi-Fi de confianza. Además, al utilizar su producto como punto de acceso (cuando esté disponible), utilice la seguridad de red. Estas precauciones ayudarán a evitar el acceso no autorizado a su dispositivo.

Tenga en cuenta que todos los datos compartidos con TCL Communication Ltd. se almacenan siguiendo la legislación aplicable de protección de datos. A estos efectos, TCL Communication Ltd. implementa y mantiene las medidas técnicas u organizativas apropiadas para proteger todos los datos personales, por ejemplo contra procesamiento no autorizado o ilegal y pérdida o destrucción accidental de estos datos personales; estas medidas proporcionarán un nivel de seguridad que es apropiado teniendo en cuenta

- (i) las posibilidades técnicas disponibles,
- (ii) los costes de implementación de las medidas,
- (iii) los riesgos que supone el procesamiento de datos personales, y
- (iv) la sensibilidad de los datos personales procesados.

Puede acceder, revisar y editar su información personal en cualquier momento entrando en su cuenta de usuario, visitando su perfil de usuario o poniéndose en contacto con nosotros directamente. Si necesita que editemos o borremos sus datos personales, es posible que le pidamos que pruebe su identidad antes de realizar su petición.

• BATERÍA

Su dispositivo es un dispositivo de una sola pieza, por lo que la tapa trasera y la batería no son extraíbles. Tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- no intente abrir la tapa trasera,
- no intente retirar, reemplazar y abrir la batería,
- no corte la tapa trasera del dispositivo,
- no queme ni tire el dispositivo al fuego o a la basura doméstica. ni lo almacene a temperaturas superiores a 60 °C.

El dispositivo y la batería constituyen una sola pieza, que debe desecharse en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor.



Si su dispositivo, batería o accesorios tienen este símbolo, deberán llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LAS INSTRUCCIONES INDICADAS.

• CARGADORES

ALCATEL ONETOUCH recomienda usar un cargador universal (salida 5V, 500mA) para evitar cualquier problema técnico.

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de la gama de temperaturas de: 0°C a 40°C.

39

Los cargadores del dispositivo móvil están en conformidad con la norma de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina. También cumplen con la directiva 2009/125/EC sobre ecodiseño. Debido a las diferentes especificaciones eléctricas aplicables, es posible que un cargador adquirido en un país no funcione en otro. Deben utilizarse únicamente para su finalidad.

• ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales. Las pautas han sido desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un importante margen de seguridad para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las pautas sobre la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como índice de absorción específico (SAR). El límite SAR establecido para dispositivos móviles es de 2 vatios/kg.

Las pruebas para calcular los niveles de SAR se realizan utilizando posiciones estándar de funcionamiento con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba. Los valores SAR más elevados según las pautas de ICNIRP para este modelo de dispositivo son las siguientes:

40

SAR máximo para este modelo y las condiciones bajo las que se ha probado	
SAR pegado al cuerpo	0.0032 W/kg

Durante el uso, los valores SAR reales para este dispositivo suelen ser mucho más bajos que los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que, con el fin de cumplir con el sistema de eficacia y para minimizar las interferencias en la red, la potencia operativa del dispositivo disminuye automáticamente cuando no se requiere una potencia completa para realizar una llamada. Cuanto más baja sea la salida de potencia del dispositivo, más bajo será el valor SAR.

Las pruebas de SAR en el cuerpo han sido efectuadas con una distancia de separación del mismo de 0 mm.

Para obtener más información, puede visitar www.alcatelonetouch.com.

Para obtener información adicional de la OMS sobre los campos electromagnéticos y la salud pública, vaya al sitio de Internet siguiente: <http://www.who.int/peh-emf>.

Informaciones generales

- **TCL Communication Ltd.**
- **Dirección de Internet:** www.alcatelonetouch.com
- **Dirección:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

CE 1588

Este equipo cumple con los requisitos básicos y otras directivas pertinentes de la directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su dispositivo puede obtenerse a través de nuestra página web www.alcatelonetouch.com.

Exención de responsabilidad

TCL Communication Ltd. NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO QUE SE DERIVE O ESTÉ RELACIONADO CON EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE O CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONES, INCLUIDOS, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLOS, LOS DAÑOS OCASIONADOS O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, RETRASO EN EL FUNCIONAMIENTO O LA TRANSMISIÓN, IMPOSIBILIDAD DE CONEXIÓN, GASTOS DE RED, COMPRAS DE APLICACIONES Y EL RESTO DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, FORTUITOS, EJEMPLARES O CONSIGUIENTES, AUNQUE TCL Communication Ltd. HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS NI CONSIGUIENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SEAN APLICABLES EN SU CASO. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TCL Communication Ltd. ANTE USTED POR TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS, DERECHOS A EMPRENDER ACCIONES, INCLUIDOS, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLOS, AQUELLOS QUE SURJAN POR INFRACCIÓN DE CONTRATO O POR AGRAVIO, O BIEN QUE SE DERIVEN DEL USO QUE HAGA DEL SOFTWARE O APLICACIONES DE TERCEROS EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL O DE CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE EULA, NO SUPERARÁN EL IMPORTE DE COMPRA ESPECÍFICO QUE SE HAYA ABONADO POR WATCH O POR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE HAYA INCLUIDO CON ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD ANTERIORES SE APLICARÁN EN TODO SU ALCANCE HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, AUNQUE PROCEDAN DERECHOS DE REPARACIÓN QUE CONTRAVENGAN SU FINALIDAD BÁSICA.

Puede haber ciertas diferencias entre la descripción del manual del usuario y el funcionamiento del teléfono según el nivel de software del dispositivo o los servicios específicos del operador.

Niños

Estos dispositivos no son juguetes y pueden resultar peligrosos para los niños pequeños.

Reciclado

No deseche productos ni accesorios eléctricos (como cargadores, auriculares o baterías) con los demás residuos del hogar. Aviso: no arroje nunca baterías, por separado o dentro de un dispositivo móvil, al fuego porque pueden explotar. Estos artículos deben desecharse de acuerdo con los programas nacionales de recogida y reciclado establecidos por las autoridades locales o regionales. O también puede devolver todos los productos y accesorios ALCATEL ONETOUCH que no desee a cualquier centro de servicio autorizado de ALCATEL ONETOUCH de su zona. Los envases y las guías del producto deben desecharse de acuerdo con los requisitos nacionales de recogida y reciclado. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información detallada.

Garantía del dispositivo

Nuestro objetivo es "crear valor para los consumidores". Para poder proteger mejor los derechos de los consumidores, es necesario que lea atentamente los puntos siguientes en el caso de que surgiera alguna controversia.

Su dispositivo WATCH está garantizado frente a cualquier defecto que pueda manifestarse, en condiciones normales de uso, durante dos (2) años⁽¹⁾ a contar desde la fecha de la compra, que se muestra en la factura original. Dicha factura tendrá que presentarse debidamente cumplimentada indicando claramente: Nombre, Modelo, Número de Serie, Fecha y Vendedor.

En caso de que el dispositivo manifieste algún defecto que impida su uso normal, deberá informar de ello inmediatamente a su vendedor, a quien presentará el dispositivo junto con la factura original.

Si el defecto queda confirmado, el dispositivo o en su caso alguna pieza de éste, se reemplazará o se reparará, según resulte conveniente. Los dispositivos reparados quedan protegidos por la garantía frente al mismo defecto durante tres (3) meses. La reparación o sustitución podrá realizarse utilizando componentes reacondicionados que ofrezcan una funcionalidad equivalente.

Esta garantía abarca el coste de las piezas y de la mano de obra, pero no incluye ningún otro coste.

⁽¹⁾ La duración de la batería de dispositivo en cuanto a tiempo de conversación, tiempo de inactividad y vida útil total dependerá de las condiciones de uso y la configuración de la red. Puesto que las baterías se consideran suministros fungibles, las especificaciones indican que obtendrá un rendimiento óptimo para su dispositivo durante los seis (6) primeros meses a partir de la compra y aproximadamente para 200 recargas más.

Esta garantía no cubre los defectos que se presenten en el dispositivo y/o en los accesorios debidos (entre otros) a:

- 1) No cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación o de las normas técnicas y de seguridad aplicables en la zona geográfica donde se utilice el dispositivo.
 - 2) Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCT Mobile Limited.
 - 3) Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCT Mobile Limited o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.
 - 4) Modificaciones, ajustes o alteraciones de Software o hardware realizadas por individuos no autorizados por TCT Mobile Limited.
 - 5) Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etcétera.
- El dispositivo no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (NS).

Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la ley 23/2003 de 10 de Julio de 2003.

En ningún caso TCT Mobile Limited o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

Para cualquier reclamación sobre la aplicación de la garantía legal de su dispositivo, de acuerdo con las provisiones de la ley 16/11/2007, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro teléfono de atención al cliente (902 113 119) o por correo a:

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
Parc des Fontaines
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

Problemas y soluciones

Consulte las instrucciones siguientes antes de ponerse en contacto con nuestro servicio postventa:

No se puede detectar su WATCH.

- Pulse la tecla de **encendido** para encender la pantalla. WATCH sólo se puede detectar durante 3 minutos una vez que se apaga la pantalla.
- Active Bluetooth si está desactivado.
- Active el servicio Bluetooth para poder buscar dispositivos.

WATCH no se vincula con el teléfono o la vinculación es lenta.

- Pulse la tecla de **encendido** para encender la pantalla. WATCH sólo se puede detectar durante 3 minutos una vez que se apaga la pantalla.
- Asegúrese de que la comunicación entre WATCH y el teléfono sea normal.

WATCH se desconecta a menudo del teléfono.

- El servicio en segundo plano de Onetouch Move no funciona. Reinicie la aplicación.
- Asegúrese de que la comunicación entre WATCH y el teléfono sea normal.

Cuando hay otros dispositivos conectados al teléfono:

- Es normal que la velocidad de transferencia de archivos con Bluetooth se reduzca.
- Es normal que la velocidad de la conexión Wi-Fi se reduzca. Tenga en cuenta que la velocidad de la conexión Wi-Fi puede verse muy afectada en el caso de teléfonos con defectos.

¿Cuántos dispositivos BT 4.0 de bajo consumo (BLE) pueden conectarse como máximo al teléfono?

Se pueden conectar 5 dispositivos BLE al teléfono a la vez.

Después de instalar Onetouch Move y de conectar WATCH al teléfono, aumenta la velocidad de consumo de la batería del teléfono.

Es normal y el consumo incluye:

- El mantenimiento de la conexión entre WATCH y el teléfono
- La transferencia de archivos entre WATCH y el teléfono
- La desconexión, la exploración de dispositivos y la reconexión

WATCH no puede cargarse.

- Asegúrese de insertar correctamente el conector USB de WATCH en el ordenador. (El chip del conector USB debe hacer contacto con el del ordenador).
- Asegúrese de que WATCH esté bien insertado en el puerto USB.

La vibración no funciona.

- Cargue la batería y confirme que funciona.
- Asegúrese de que la conexión entre WATCH y el teléfono no se haya interrumpido.

WATCH vibra inesperadamente.

- Compruebe si tiene una notificación.
- Asegúrese de que WATCH no esté demasiado lejos del teléfono.

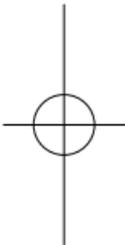
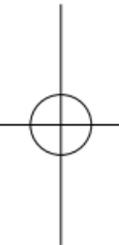
WATCH no responde.

Pulse y mantenga la tecla de **encendido** durante 10 segundos para reiniciar WATCH. Esta acción debe utilizarse solo en caso de emergencia.

Restauración de los datos de fábrica

Si con las instrucciones anteriores no consigue resolver el problema, intente restaurar WATCH.

En Onetouch Move, toque  y, a continuación, toque **Watch\Ajustes\Reiniciar valores predeterminados de fábrica** para restaurar WATCH.



ALCATEL es una marca registrada de Alcatel-Lucent
y la utiliza bajo licencia de
TCL Communication Ltd.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd.
Reservados todos los derechos.

TCL Communication Ltd. se reserva
el derecho a alterar materiales
o especificaciones técnicas
sin previo aviso.